



ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 50

O G G E T T O :

Lettura e approvazione del verbale del Consiglio di Amministrazione n. 317 del 26 novembre 2025

Il giorno 30 DICEMBRE 2025 ad ore 18.00 presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito in modalità mista

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Presenti:

CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO
RIZ MARICA (online)
MURER SILVIA
ROSSI ANDY

Assenti giustificati:

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa SABRINA RASOM, funge da segretaria verbalizzante.

Assiste la Direttrice amministrativa, dott.ssa Marianna Defrancesco

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta

ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)

Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
nr. 50

S E T R A T A:

Letura e aproazion del verbal del Consei de Aministrazion nr 317 dai 26 de november 2025

Ai 30 DE DEZEMBER 2025 da les 18.00 te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa /Sèn Jan. do convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà en modalità dopia

L CONSEI DE AMINISTRAZION

te na sentèda ORDENÈRA sot la presidenza de la

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Prejenc:

CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO
RIZ MARICA (online)
MURER SILVIA
ROSSI ANDY

Mencia giustificché

LA DIRETORA DEL ISTITUT d.ra SABRINA RASOM, fèsc da secretèra che verbalisea.

Tol pèrt la Diretora aministrativa, dotora Marianna Defrancesco.

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la sescion.

Il Consiglio di Amministrazione

- dato atto che il verbale della seduta di data 26 novembre 2025 è stato inviato a tutti i componenti del Consiglio di Amministrazione;
- vista la richiesta della Presidente di integrare il verbale al punto 13, a pagina 8, dopo “[...] in contestazione”, come segue:

“La Presidente dichiara inoltre che il Consigliere Rossi era informato sulla questione fin dall’inizio e non è stato coinvolto solo riguardo alla verifica se l’intervista fosse parte integrante dell’incarico della Direttrice”

- vista la richiesta del Vice-Presidente Chiocchetti di sostituire il paragrafo a pagina 8

“Prende la parola [...] nei confronti della Direttrice”

con

“Il Vice Presidente Chiocchetti Bernardino prende le difese della Direttrice affermando che il danno di immagine non è dell’ente, ma della Direttrice medesima che si è dovuta difendere dalle accuse contenute nella domanda di mediazione proposta dal dott. Fabio Chiocchetti. Pertanto, il rimborso delle spese è il minimo che l’Istituto possa fare nei confronti della Direttrice”.

- vista la richiesta dei Consiglieri Dellantonio e Rossi di sostituire il passaggio al punto 14

“I Consiglieri Dellantonio e Rossi dichiarano di volersi assentare”

con:

“Il Consigliere Dellantonio dichiara di volersi assentare in quanto, come già detto in precedenza, è contrario all’adesione dell’Istituto Culturale Ladino all’Associazione Articolo 6. Anche il Consigliere Rossi dichiara di non voler partecipare alla discussione del punto in quanto contrario”

- convenuto di approvare il verbale della seduta di data 26 novembre 2025 con le modifiche richieste;

L Consei de Aministrazion

- *dat at che l verbal de la sescion dai 26 de november del 2025 l ge é stat manà a duc i componenc del Consei de Aministrazion;*

- *vedù la domana de la Presidenta de integrèr l verbal al pont 13, a piata 8, do “[...] en contestazion”, desche dit chiò sotite:*

“La Presidenta declarea amò apede che l Conseier Rossi l era informà su la costion fin dal scomenz e no l é stat tout ite demò en cont de la verifica se l’intervista la sie stata pèrt integranta de la encèria de la Diretora”

- *vedù la domana del Vize-President Chiocchetti de sostituir l paragraf a piata 8*

“Tol la parola [...] ti confronc de la Diretora”

con

“L Vize President Chiocchetti Bernardino defen la Diretora dijan che l dan de parbuda no l é del ent, ma de la Diretora medema che la à cognù se defener da la cuses contegnudes de la domana de mediazion proponeta dal dott. Fabio Chiocchetti. Donca, l rembors del cost l é l minimo che l Istitut posse fèr ti confronc de la Diretora”.

- *vedù la domana di Conseieres Dellantonio e Rossi de sosituir l toch al pont 14*

“I Conseieres Dellantonio e Rossi declarea de voler lascèr la sescion”

con:

“L Conseier Dellantonio declarea de voler se astegnir ajache, desche dit dantfora, l é contrèr a la adejion del Istitut Cultural Ladin a la Sociazion Articolo 6. Ence l Conseier Rossi declarea de no voler tor pèrt a la discusion del pont ajache l é contrèr.”.

- *convegnù de aproèr l verbal de la sescion dai 26 de november del 2025 coi mudaments domané;*

tutto ciò premesso,

con 5 voti favorevoli e uno astenuto

delibera

1. di approvare il verbale della seduta del Consiglio di Amministrazione di data 26 novembre 2025 con le seguenti modifiche:

- integrare il verbale al punto 13, a pagina 8, dopo “[...] in contestazione”, come segue:

“La Presidente dichiara inoltre che il Consigliere Rossi era informato sulla questione fin dall’inizio e non è stato coinvolto solo riguardo alla verifica se l’intervista fosse parte integrante dell’incarico della Direttrice”

- di sostituire il paragrafo a pagina 8

“Prende la parola [...] nei confronti della Direttrice”

con

“Il Vice Presidente Chiocchetti Bernardino prende le difese della Direttrice affermando che il danno di immagine non è dell’ente, ma della Direttrice medesima che si è dovuta difendere dalle accuse contenute nella domanda di mediazione proposta dal dott. Fabio Chiocchetti. Pertanto, il rimborso delle spese è il minimo che l’Istituto possa fare nei confronti della Direttrice”.

- di sostituire il passaggio al punto 14

“I Consiglieri Dellantonio e Rossi dichiarano di volersi assentare”

con:

“Il Consigliere Dellantonio dichiara di volersi assentare in quanto, come già detto in precedenza, è contrario all’adesione dell’Istituto Culturale Ladino all’Associazione Articolo 6. Anche il Consigliere Rossi dichiara di non voler partecipare alla discussione del punto in quanto contrario”

dut chest dantfora,

con 5 stimes a una, e un astegnù

deliberea

1. de aproèr l verbal de la sentèda del Consei de Aministrazion dai 26 de november del 2025 coi mudaments dic chiò sotite:

- integrèr l verbal al pont 13, a piata 8, do “[...] en contestazion”, desche dit chiò sotite:*

“La Presidenta declarea amò apede che l Conseier Rossi l era informà su la costion fin dal scomenz e no l é stat tout ite demò en cont de la verifica se l’intervista la sie stata pèrt integranta de la encèria de la Diretora”

- de sostituir l paragraf a piata 8*

“Tol la parola [...] ti confronc de la Diretora”

con

“L Vize President Chiocchetti Bernardino defen la Diretora dijan che l dan de parbuda no l é del ent, ma de la Diretora medema che la à cognù se defener da la cuses contegnudes de la domana de mediazion proponeta dal dott. Fabio Chiocchetti. Donca, l rembors del cost l é l minimo che l Istitut posse fèr ti confronc de la Diretora.

- de sosituir l toch al pont 14*

“I Conseieres Dellantonio e Rossi declarea de voler lascèr la sescion”

con:

“L Conseier Dellantonio declarea de voler se astegnir ajache, desche dit dantfora, l é contrèr a la adejion del Istitut Cultural Ladin a la Sociazion Articolo 6. Ence l Conseier Rossi declarea de no voler tor pèrt a la discuscion del pont ajache l é contrèr”.

Adunanza chiusa ad ore 20.15

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

LA PRESIDENTE *LA PRESIDENTA*
Tea Dezulian
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai 30.12.2025

Adunanza fenida da les 20.15

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

Parer POJITIF en cont de regolarità technich – aministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE

BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2025-2027

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2025-2027.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA

- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

VISUM DE REGOLARITÀ DI CONTS

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL 2025-2027

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2025-2027

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per doura aministrativa.

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA

- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -